

V Bruseli 23. januára 2019
(OR. en)

5390/19

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0232(COD)**

CODEC 107
UD 20
ENFOCUSTOM 12
MI 38
COMER 11
TRANS 26
ECOFIN 32
CADREFIN 18
PE 7

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje program „Colníctvo“ pre spoluprácu v colnej oblasti – výsledok rokovania v Európskom parlamente (Štrasburg, 14. až 17. januára 2019)

I. ÚVOD

Spravodajkyňa Maria GRAPINIOVÁ (S&D, RO) predložila v mene Výboru pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa správu obsahujúcu 61 pozmeňujúcich návrhov k návrhu nariadenia.

II. HLASOVANIE

Plénum prijalo pozmeňujúce návrhy k návrhu nariadenia skupinovým hlasovaním 15. januára 2019. Prijaté pozmeňujúce návrhy sa uvádzajú v prílohe.

Podľa článku 59 ods. 4 pododseku 4 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu sa návrh po hlasovaní zaslal späť výboru, čím sa prvé čítanie v Európskom parlamente neukončilo a začali sa rokovania s Radou.

Stanovenie programu „Colníctvo“ pre spoluprácu v colnej oblasti *I**

Pozmeňujúce návrhy prijaté Európskym parlamentom 15. januára 2019 k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje program „Colníctvo“ pre spoluprácu v colnej oblasti (COM(2018)0442 – C8-0261/2018 – 2018/0232(COD))¹

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Program Colníctvo 2020 **zriadený podľa nariadenia** (EÚ) č. 1294/2013¹⁸ a programy, ktoré mu predchádzali, významne prispeli k zjednodušeniu a posilneniu colnej spolupráce. Mnohé činnosti **v colnej oblasti** majú cezhraničnú povahu a vyžadujú si účasť všetkých členských štátov a majú na ne vplyv, a preto **ich nemôžu** účinne a efektívne **vykonávať jednotlivé členské štáty**. Program pre colníctvo **na úrovni Únie** implementovaný Komisiou **ponúka** členským štátom rámec **Únie** na rozvoj **týchto** činností spolupráce, čo je nákladovo efektívnejšie, než keby si každý členský štát vytvoril vlastný rámec spolupráce na dvojstrannej alebo mnohostrannej úrovni. Preto je vhodné, aby sa zabezpečilo pokračovanie financovania činností v oblasti colnej spolupráce **zo strany Únie** stanovením nového programu v rovnakej

Pozmeňujúci návrh

(1) Program Colníctvo 2020 **zriadený nariadením** (EÚ) č. 1294/2013¹⁸ a programy, ktoré mu predchádzali, významne prispeli k zjednodušeniu a posilneniu colnej spolupráce. Mnohé **colné** činnosti majú cezhraničnú povahu a vyžadujú si účasť všetkých členských štátov a majú na ne vplyv, a preto **ich nemôže** účinne a efektívne **vykonávať členský štát samostatne**. **Celoúniový** program pre colníctvo implementovaný Komisiou **poskytuje** členským štátom rámec **na úrovni Únie** na rozvoj **takýchto** činností spolupráce, čo je nákladovo efektívnejšie, než keby si každý členský štát vytvoril **svoj** vlastný rámec spolupráce na dvojstrannej alebo mnohostrannej úrovni. **Program pre colníctvo takisto zohráva zásadnú úlohu pri ochrane finančných záujmov Únie a členských štátov tým, že zabezpečuje účinné**

¹ Vec bola vrátená gestorskému výboru na medziinštitucionálne rokovania podľa článku 59 ods. 4 štvrtého pododseku (A8-0464/2018).

oblasti, a to programu Colníctvo.

vyberanie cieľ, a tak predstavuje pre Úniu, ako aj vnútroštátne rozpočty dôležitý zdroj príjmov, a aj zameraním sa na budovanie kapacít IT a zvýšenú spoluprácu v colnej oblasti. Okrem toho sú potrebné harmonizované a štandardizované kontroly s cieľom sledovať nezákonné cezhraničné toky tovaru a bojovať proti podvodom. Preto je vhodné, aby sa v záujme efektívnosti zabezpečilo pokračovanie úniového financovania činností v oblasti colnej spolupráce stanovením nového programu v rovnakej oblasti, a to programu Colníctvo (ďalej len „program“).

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209).

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209).

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) Colná únia vykonávaná vnútroštátnymi colnými orgánmi je už 50 rokov základným kameňom Únie, jedného z najväčších obchodných blokov na svete. Colná únia je výrazným príkladom úspešnej integrácie Únie a má zásadný význam pre riadne fungovanie jednotného trhu v prospech podnikov aj občanov. Európsky parlament vo svojom uznesení prijatom 14. marca 2018 pod názvom Budúci VFR: príprava pozície Parlamentu k VFR na obdobie po roku 2020 vyjadril obavy najmä v súvislosti s colnými podvodmi. Únia môže byť

silnejšia a ambicioznejšia len vtedy, ak dostane viac finančných prostriedkov, nepretržitú podporu existujúcich politík a viac zdrojov.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Colná únia sa za posledných **päťdesiat** rokov značne rozvinula a colné správy v súčasnosti úspešne **vykonávajú** na hraniciach širokú škálu úloh. Spoločne pracujú **na zjednodušovaní obchodu a znižovaní byrokracie, vyberaní príjmov pre rozpočty jednotlivých štátov a Únie a na ochrane verejnosti** pred teroristickými, zdravotnými, environmentálnymi a inými hrozbami. **Colné orgány zastávajú vedúce postavenie v oblasti boja** proti terorizmu a organizovanej trestnej činnosti, **a to najmä po zavedení spoločného rámca riadenia rizika v celej EÚ¹⁹ a colných kontrol pohybu veľkého množstva peňažných prostriedkov** na účely boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu. Vzhľadom na **tento široký mandát sú colné orgány v súčasnosti v podstate zodpovedné za kontrolu** tovaru na vonkajších hraniciach Únie. V tejto súvislosti by mal program Colníctvo zahŕňať nielen spoluprácu v colnej oblasti, ale **mal by sa rozšíriť tak, aby podporoval úlohu colných orgánov vo všeobecnosti, ako sa uvádza** v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, **t. j. dohľad nad medzinárodným obchodom Únie, realizácia vonkajších aspektov vnútorného trhu, spoločnej obchodnej politiky a ďalších spoločných politík Únie s vplyvom na obchod, ako aj bezpečnosť dodávateľského reťazca. Právny základ sa preto vzťahuje** na colnú spoluprácu

Pozmeňujúci návrh

(2) Colná únia sa za posledných **50** rokov značne rozvinula a colné správy v súčasnosti úspešne **plnia** na hraniciach širokú škálu úloh. Spoločne pracujú **a usilujú sa podporovať etický a spravodlivý obchod a znižovať byrokraciu, vyberať príjmy pre rozpočty jednotlivých štátov a Únie a chrániť obyvateľstvo** pred teroristickými, zdravotnými a environmentálnymi hrozbami, **ako aj** inými hrozbami. **Colné orgány zohrávajú vedúcu úlohu v boji** proti terorizmu, organizovanej trestnej činnosti **a nekalej súť aži, a to najmä zavedením spoločného rámca¹⁹ riadenia colných rizík na úrovni Únie a kontrolou veľkých peňažných tokov** na účely boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu. **Vzhľadom na svoj široký mandát sa colné orgány v súčasnosti stali v podstate hlavnými orgánmi kontroly** tovaru na vonkajších hraniciach Únie. V tejto súvislosti by mal program Colníctvo zahŕňať nielen spoluprácu v colnej oblasti, ale **mal by tiež podporovať širšiu úlohu colných orgánov, ako sa stanovuje** v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, **a to najmä dohľad nad medzinárodným obchodom Únie, realizáciu vonkajších aspektov vnútorného trhu, spoločnú obchodnú politiku a ďalšie spoločné politiky Únie s vplyvom na obchod a bezpečnosť dodávateľského reťazca. Právny základ tohto nariadenia by sa preto mal vzťahovať** na colnú spoluprácu (článok 33

(článok 33 ZFEÚ), vnútorný trh (článok 114 ZFEÚ) a obchodnú politiku (článok 207 ZFEÚ).

19

https://ec.europa.eu/taxation_customs/general-information-customs/customs-risk-management/asures-customs-risk-management-framework-crmf_en

ZFEÚ), vnútorný trh (článok 114 ZFEÚ) a obchodnú politiku (článok 207 ZFEÚ).

19

https://ec.europa.eu/taxation_customs/general-information-customs/customs-risk-management/asures-customs-risk-management-framework-crmf_en

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) **Poskytnutím rámca pre akcie, ktorých cieľom je podporiť colnú úniu a colné orgány, by mal program pomáhať pri ochrane finančných a hospodárskych záujmov Únie a jej členských štátov; chrániť Úniu pred *nečestným a nezákonným obchodovaním pri súčasnej podpore legitímnej obchodnej činnosti; zaistiť* bezpečnosť a ochranu Únie a jej obyvateľov *a uľahčiť* zákonné obchodovanie, aby podniky a občania mohli využívať plný potenciál vnútorného trhu a svetového obchodu.**

Pozmeňujúci návrh

(3) **Program by mal v rámci svojho všeobecného cieľa pomôcť členským štátom a Komisii poskytnutím rámca pre akcie zameraného na podporu colnej únie a colných orgánov s dlhodobým cieľom, aby všetky colné správy v Únii spolupracovali čo najužšie; prispievať k ochrane finančných a hospodárskych záujmov Únie a jej členských štátov; chrániť Úniu pred *nečestnými a nezákonnými obchodnými praktikami a zároveň podporovať legitímne obchodné činnosti, ktoré zaručujú* bezpečnosť a ochranu Únie a jej obyvateľov *a tak posilňujú ochranu spotrebiteľa; a uľahčovať* zákonné obchodovanie, aby podniky a občania mohli využívať plný potenciál vnútorného trhu a svetového obchodu.**

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) Keďže sa ukázalo, že niektoré systémy uvedené v článku 278 Colného kódexu Únie možno zaviesť k 31. decembru 2020 len čiastočne, čo znamená, že sa budú aj po tomto termíne nadalej používať neelektronické systémy, a keďže neexistujú legislatívne zmeny, ktoré by túto lehotu predĺžili, spoločnosti a colné orgány nebudú schopné plniť svoje povinnosti a právne záväzky, pokiaľ ide o colné operácie, jedným z hlavných špecifických cieľov programu by malo byť pomáhať členským štátom a Komisii pri tvorbe takýchto elektronických systémov.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3b) Colná správa a kontrola predstavujú dynamickú oblasť politiky, ktorá čelí novým výzvam vyplývajúcim z neustále sa vyvíjajúcich globálnych obchodných modelov a dodávateľských reťazcov, ako aj meniacim sa modelom spotreby a digitalizácii, ako je elektronický obchod vrátane internetu vecí, analýzy dát, umelej inteligencie a technológie blockchainu. Program by mal podporovať colnú správu v takýchto situáciách a umožniť využívanie inovačných riešení. Tieto výzvy ešte viac zdôrazňujú potrebu presadzovania spolupráce medzi colnými orgánmi a potrebu jednotného výkladu a vykonávania colných predpisov. Ak sú verejné financie pod tlakom, objem svetového obchodu sa zvyšuje a rastú obavy z podvodov a pašovania. Program

by mal prispievať k riešeniu týchto výziev.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 3 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3c) S cieľom zabezpečiť maximálnu efektívnosť a zabrániť prekryvaniu by Komisia mala koordinovať vykonávanie programu so súvisiacimi programami a fondmi Únie. To sa týka najmä programu Fiscalis, Programu EÚ pre boj proti podvodom a Programu pre jednotný trh, ako aj Fondu pre vnútornú bezpečnosť a Fondu pre integrované riadenie hraníc, Programu na podporu reforiem, programu Digitálna Európa, nástroja na prepájanie Európy a rozhodnutia Rady o systéme vlastných zdrojov Európskej únie, ako aj vykonávacích predpisov a opatrení.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 3 d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3d) Pokiaľ ide o prípadné vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie, finančné krytie tohto programu nezohľadňuje náklady vyplývajúce z podpísania dohody o vystúpení a možný budúci vzťah medzi Spojeným kráľovstvom a Úniou. Podpísanie tejto dohody, vystúpenie Spojeného kráľovstva zo všetkých existujúcich colných systémov a ukončenie spolupráce, ako aj zánik jeho právnych záväzkov v tejto oblasti by mohli viesť k dodatočným nákladom, ktoré v

čase zriadenia tohto programu nie je možné presne odhadnúť. Komisia by preto mala zvážiť vyhradenie dostatočného objemu finančných prostriedkov na prípravu na tieto prípadné náklady. Tieto náklady by však nemali byť hradené z finančného krytia tohto programu, keďže rozpočet plánovaný v programe bude postačovať iba na pokrytie nákladov, ktoré sa dali reálne predvídať v čase zriadenia programu.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) S cieľom podporiť proces pristúpenia a pridruženia tretích krajín by sa mal program za predpokladu splnenia **určitých** podmienok otvoriť prístupujúcim a kandidátskym krajinám, ako aj potenciálnym kandidátom a partnerským krajinám európskej susedskej politiky. Môže sa sprístupniť aj pre iné tretie krajiny **v súlade s podmienkami stanovenými** v osobitných dohodách medzi Úniou a **týmito** krajinami, **ktoré sa vzťahujú** na ich účasť na akomkoľvek programe Únie.

Pozmeňujúci návrh

(5) S cieľom podporiť proces pristúpenia a pridruženia tretích krajín by sa mal program za predpokladu splnenia **všetkých** podmienok otvoriť prístupujúcim a kandidátskym krajinám, ako aj potenciálnym kandidátom a partnerským krajinám európskej susedskej politiky. Môže sa sprístupniť aj pre iné tretie krajiny **v súlade s podmienkami stanovenými** v osobitných dohodách medzi Úniou a **dotknutými krajinami, ktoré sa vzťahujú na ich účasť na akomkoľvek programe Únie, ak je táto účasť v záujme Únie a ak má pozitívny vplyv na vnútorný trh bez toho, aby to malo vplyv na ochranu spotrebiteľa.**

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

(6) Na tento program **sa vzťahuje** nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) [2018/XXX]²¹ (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“). **Stanovujú sa v ňom** pravidlá plnenia rozpočtu Únie vrátane pravidiel, ktoré sa týkajú grantov, cien, verejného obstarávania a refundácie výdavkov externých expertov.

²¹ COM(2016)0605

Pozmeňujúci návrh

(6) Na tento program **by sa malo uplatňovať** nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046²¹ (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“). **V nariadení o rozpočtových pravidlách sa stanovujú** pravidlá plnenia rozpočtu Únie vrátane pravidiel, ktoré sa týkajú grantov, cien, verejného obstarávania a refundácie výdavkov externých expertov.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Akcie uplatňované v rámci programu Colníctvo 2020 sa ukázali ako primerané, **a preto by sa mali zachovať**. S cieľom zabezpečiť zjednodušenie a väčšiu pružnosť pri vykonávaní programu, a tým lepšie plniť jeho ciele, by sa tieto akcie mali vymedziť iba z hľadiska celkových kategórií, pričom by sa mal uviesť zoznam ilustratívnych príkladov konkrétnych činností. Prostredníctvom spolupráce a budovania kapacít by mal **program Colníctvo** presadzovať a podporovať aj

Pozmeňujúci návrh

(7) Akcie uplatňované v rámci programu Colníctvo 2020, ktoré sa ukázali ako primerané, **by sa preto mali zachovať, kým ostatné, ktoré sa ukázali ako neprimerané, by sa mali ukončiť**. S cieľom zabezpečiť **výraznejšie** zjednodušenie a väčšiu pružnosť pri vykonávaní programu, a tým lepšie plniť jeho ciele, by sa tieto akcie mali vymedziť iba z hľadiska celkových kategórií, pričom by sa mal uviesť zoznam ilustratívnych príkladov konkrétnych činností. Prostredníctvom spolupráce

zavádzanie a využívanie inovácií s cieľom ďalej zlepšovať spôsobilosti na plnenie základných priorít colných orgánov.

a budovania kapacít by mal **program** presadzovať a podporovať aj zavádzanie a využívanie inovácií s cieľom ďalej zlepšovať spôsobilosti na plnenie základných priorít colných orgánov.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) V nariadení [2018/XXX] sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj pre vybavenie na colné kontroly²² (ďalej len „nástroj CCE“, z angl. Customs Control Equipment). S cieľom zachovať súdržnosť a horizontálnu koordináciu všetkých akcií spolupráce, ktoré sa týkajú colníctva a vybavenia na colné kontroly, je vhodné vykonávať ich všetky v rámci jediného právneho aktu a súboru pravidiel, **ktorým** je toto nariadenie. Nástrojom CCE by sa preto mal podporovať iba nákup, údržba a modernizácia oprávneného vybavenia, zatiaľ čo týmto programom by sa mali podporiť všetky ostatné súvisiace činnosti, ako napríklad akcie spolupráce na posudzovanie potrieb vybavenia alebo prípadne odborná príprava týkajúca sa zakúpeného vybavenia.

²² Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly.

Pozmeňujúci návrh

(8) V nariadení [2018/XXX] sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj pre vybavenie na colné kontroly²² (ďalej len „nástroj CCE“, z angl. Customs Control Equipment). S cieľom zachovať súdržnosť a horizontálnu koordináciu všetkých akcií spolupráce, ktoré sa týkajú colníctva a vybavenia na colné kontroly, je vhodné vykonávať ich všetky v rámci jediného právneho aktu a súboru pravidiel, **pričom týmto aktom a týmito pravidlami** je toto nariadenie. Nástrojom CCE by sa preto mal podporovať iba nákup, údržba a modernizácia oprávneného vybavenia, zatiaľ čo týmto programom by sa mali podporiť všetky ostatné súvisiace činnosti, ako napríklad akcie spolupráce na posudzovanie potrieb vybavenia alebo prípadne odborná príprava týkajúca sa zakúpeného vybavenia.

²² Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Vzhľadom na význam globalizácie by mal program naďalej poskytovať možnosť zapojiť externých expertov v zmysle článku 238 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Títo externí experti by mali byť najmä zástupcovia vládnych orgánov vrátane zástupcov z nepridružených tretích krajín, ako aj zástupcovia medzinárodných organizácií, hospodárskych subjektov alebo občianskej spoločnosti.

Pozmeňujúci návrh

(10) Vzhľadom na význam globalizácie by mal program naďalej poskytovať možnosť zapojiť externých expertov v zmysle článku 238 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Títo externí experti by mali byť najmä zástupcovia vládnych orgánov vrátane zástupcov z nepridružených tretích krajín, ako aj **akademici a** zástupcovia medzinárodných organizácií, hospodárskych subjektov alebo občianskej spoločnosti.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) V súlade so záväzkom Komisie stanoveným v jej oznámení z 19. októbra 2010 s názvom „Preskúmanie rozpočtu EÚ“²³, ktorý sa týka súdržnosti a zjednodušenia programov financovania, by sa zdroje mali využívať spoločne s ďalšími nástrojmi financovania Únie, ak plánované akcie v rámci programu sledujú ciele, ktoré sú spoločné pre rôzne nástroje financovania, avšak pri vylúčení dvojitého financovania. Akciami v rámci programu by sa mala zabezpečiť súdržnosť pri využívaní zdrojov Únie na podporu colnej únie a colných orgánov.

Pozmeňujúci návrh

(11) V súlade so záväzkom Komisie stanoveným v jej oznámení z 19. októbra 2010 s názvom Preskúmanie rozpočtu EÚ²³, ktorý sa týka súdržnosti a zjednodušenia programov financovania, by sa zdroje mali využívať spoločne s ďalšími nástrojmi financovania Únie, ak plánované akcie v rámci programu sledujú ciele, ktoré sú spoločné pre rôzne nástroje financovania, **pričom sa berie do úvahy, že suma vyčlenená na tento program sa vypočíta bez zohľadnenia možných nepredvídaných výdavkov**, avšak pri vylúčení dvojitého financovania. Akciami v rámci programu by sa mala zabezpečiť súdržnosť pri využívaní zdrojov Únie na podporu colnej únie a colných orgánov.

²³ COM(2010)0700

²³ COM(2010)0700

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(11a) Treba umožniť financovanie nákupu softvéru potrebného na vykonávanie prísnych hraničných kontrol v rámci tohto programu. Okrem toho by sa mal podporovať nákup softvéru, ktorý sa môže používať vo všetkých členských štátoch, aby sa uľahčila výmena údajov.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(12) **Najväčšou** časťou rozpočtu v rámci programu majú byť akcie na budovanie kapacít v oblasti informačných technológií (IT). V osobitných ustanoveniach by sa mali opísať spoločné a vnútroštátne komponenty európskych elektronických systémov. Okrem toho by sa mal jasne vymedziť rozsah činností a zodpovednosti Komisie a členských štátov.

(12) **Väčšou** časťou rozpočtu v rámci programu majú byť akcie na budovanie kapacít v oblasti informačných technológií (IT). V osobitných ustanoveniach by sa mali opísať spoločné a vnútroštátne komponenty európskych elektronických systémov. Okrem toho by sa mal jasne vymedziť rozsah činností a zodpovednosti Komisie a členských štátov. **Na zabezpečenie súdržnosti a koordinácie činností v oblasti rozvoja kapacít IT sa v rámci programu predpokladá, že Komisia vypracováva a aktualizuje viacročný strategický plán pre colníctvo (VSP-C) s cieľom vytvoriť elektronické prostredie, ktoré zabezpečí konzistentnosť a interoperabilitu colných systémov v Únii.**

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 14 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14a) V súlade so zisteniami

uvedenými v dvoch osobitných správach, ktoré nedávno prijal Európsky dvor audítorov v colnej oblasti, konkrétne v osobitnej správe č. 19/2017 z 5. decembra 2017 s názvom Dovozné postupy: nedostatky v právnom rámci a neúčinné vykonávanie ovplyvňujú finančné záujmy EÚ a v osobitnej správe č. 26/2018 z 10. októbra 2018 s názvom Sled oneskorení pri vytváraní colných IT systémov: čo ich spôsobilo?, akcie vykonávané v rámci programu „Colníctvo“ pre spoluprácu v colnej oblasti by sa mali zamerať na riešenie nedostatkov, ktoré sú naznačené.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 14 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14b) Európsky parlament prijal 4. októbra 2018 uznesenie o boji proti colným podvodom a ochrane vlastných zdrojov Únie. Závery obsiahnuté v tomto uznesení by sa mali zohľadniť počas akcií vykonávaných v rámci tohto programu.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(20) Typy financovania a spôsoby plnenia podľa tohto nariadenia by sa mali zvoliť na základe ich schopnosti dosiahnuť špecifické ciele akcií a prinášať výsledky, najmä s prihliadnutím na náklady na kontroly, administratívnu záťaž a očakávané riziko nesúlady. Malo by to zahŕňať posúdenie využitia jednorazových

(20) Typy financovania a spôsoby plnenia podľa tohto nariadenia by sa mali zvoliť na základe ich schopnosti dosiahnuť špecifické ciele akcií a prinášať **najlepšie** výsledky, najmä s prihliadnutím na náklady na kontroly, administratívnu záťaž a očakávané riziko nesúlady. Malo by to zahŕňať posúdenie využitia jednorazových

platieb, paušálnych platieb a jednotkových nákladov, ako aj financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, ako sa uvádza v článku 125 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

platieb, paušálnych platieb a jednotkových nákladov, ako aj financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, ako sa uvádza v článku 125 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. ***Všeobecným cieľom programu je podporovať colnú úniu a colné orgány, aby chránili finančné a hospodárske záujmy Únie a jej členských štátov, zaistili bezpečnosť a ochranu v rámci Únie a chránili Úniu pred nekalým a nezákonným obchodom a zároveň uľahčovali zákonnú obchodnú činnosť.***

Pozmeňujúci návrh

1. ***S cieľom dosiahnuť dlhodobý cieľ, aby všetky colné správy v Únii navzájom čo najviac spolupracovali a aby sa zaručila ochrana a bezpečnosť členských štátov a chránila Únia pred podvodmi, nekalými a nezákonnými obchodnými praktikami a zároveň podporili legitímne obchodné činnosti a posilnila úroveň ochrany spotrebiteľa, je všeobecným cieľom programu podporovať colnú úniu a colné orgány pri ochrane finančných a hospodárskych záujmov Únie a jej členských štátov.***

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. ***Špecifickým cieľom programu je podporiť prípravu a jednotné vykonávanie colných právnych predpisov a politiky, ako aj colnej spolupráce a budovania administratívnych kapacít vrátane odbornej spôsobilosti a vývoja a prevádzky európskych elektronických systémov.***

Pozmeňujúci návrh

2. ***Program má tieto špecifické ciele:***

1. podporiť prípravu a jednotné

vykonávanie colných právnych predpisov a politiky, ako aj colnej spolupráce;

2. pomôcť pri budovaní kapacít IT, čo zahŕňa vývoj, údržbu a prevádzku elektronických systémov uvedených v článku 278 Colného kódexu Únie a umožnenie hladkého prechodu na prostredie a obchodovanie bez dokumentov v papierovej podobe v súlade s článkom 12 tohto nariadenia;

3. financovať spoločné akcie, ktoré spočívajú v mechanizmoch spolupráce umožňujúcich úradníkom vykonávať spoločné operatívne činnosti v rámci ich hlavných povinností, vymieňať si skúsenosti v colnej oblasti a spájať sily v záujme vykonávania colnej politiky;

4. rozvíjať ľudské schopnosti, podporovať odborné zručnosti colných úradníkov a posilňovať ich v tom, aby plnili svoju úlohu jednotne;

5. podporovať inovácie v oblasti colnej politiky.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Program musí byť v súlade s inými akčnými programami a fondmi Únie s podobnými cieľmi v príbuzných oblastiach a využívať všetky ich synergie.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2b. *Vykonávanie tohto programu musí dodržiavať zásady transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie.*

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2c. *Program takisto podporuje nepretržité hodnotenie a monitorovanie spolupráce medzi colnými orgánmi s cieľom zistiť slabé stránky a možné zlepšenia.*

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Finančné krytie na implementáciu programu na obdobie 2021 až 2027 je 950 000 000 EUR v bežných cenách.

1. Finančné krytie na implementáciu programu na obdobie 2021 až 2027 je **842 844 000 EUR v cenách roku 2018** (950 000 000 EUR v terajších cenách).

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Zo sumy uvedenej v odseku 1 sa môžu takisto uhrádzať výdavky na prípravu, monitorovanie, kontrolu, audit, hodnotenie a iné činnosti súvisiace s riadením programu a hodnotením dosahovania jeho cieľov. Okrem toho sa z nej môžu uhrádzať výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie, pokiaľ sa týkajú cieľov programu, ako aj výdavky spojené so sieťami informačných technológií zameranými na spracovanie a výmenu informácií vrátane nástrojov informačných technológií na úrovni inštitúcií a ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc potrebnú v súvislosti s riadením programu.

Pozmeňujúci návrh

2. ***Pokiaľ je to nevyhnutné a riadne odôvodnené***, zo sumy uvedenej v odseku 1 sa môžu takisto uhrádzať výdavky na prípravu, monitorovanie, kontrolu, audit, hodnotenie a iné činnosti súvisiace s riadením programu a hodnotením ***jeho výkonnosti a*** dosahovania jeho cieľov. Okrem toho sa z nej môžu uhrádzať výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie ***Komisie určené členským štátom a hospodárskym subjektom***, pokiaľ sa týkajú cieľov programu, ako aj výdavky spojené so sieťami informačných technológií zameranými na spracovanie a výmenu informácií vrátane nástrojov informačných technológií na úrovni inštitúcií a ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc potrebnú v súvislosti s riadením programu, ***pokiaľ sú tieto činnosti potrebné pre dosiahnutie cieľov programu.***

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Program sa nesmie použiť na krytie nákladov súvisiacich s prípadným vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie. Na základe vlastného posúdenia Komisia vyhradí zdroje na pokrytie nákladov súvisiacich s odchodom Spojeného kráľovstva zo všetkých colných systémov Únie, ukončením spolupráce a so zánikom jeho právnych záväzkov v tejto oblasti.

Skôr, než Komisia tieto zdroje vyhradí, vypracuje odhad prípadných nákladov a

*bude informovať Európsky parlament
hneď, keď bude mať údaje potrebné pre
vypracovanie tohto odhadu.*

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno c – úvodná časť

Text predložený Komisiou

c) iné tretie krajiny v súlade s podmienkami stanovenými v osobitnej dohode **vzt'ahujúcej sa na účasť** príslušnej tretej krajiny na akomkoľvek programe Únie, ak sa touto dohodou:

Pozmeňujúci návrh

c) iné tretie krajiny za podmienok stanovených v osobitnej dohode **o účasti** príslušnej tretej krajiny na akomkoľvek programe Únie, ak sa touto dohodou:

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno c – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– **stanovujú** podmienky účasti na programoch vrátane výpočtu finančných príspevkov na jednotlivé programy a ich administratívnych nákladov. Tieto príspevky predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom [21 ods. 5] nariadenia [2018/XXX] [nového nariadenia o rozpočtových pravidlách],

Pozmeňujúci návrh

– **určujú** podmienky účasti na programoch vrátane výpočtu finančných príspevkov na jednotlivé programy a ich administratívnych nákladov. Tieto príspevky predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách;

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Akcie, ktoré dopĺňajú alebo

Pozmeňujúci návrh

2. Akcie, ktoré dopĺňajú alebo

podporujú akcie na plnenie cieľov uvedených v článku 3 nariadenia (EÚ) [2018/XXX] [nástroj CCE], sú takisto oprávnené na financovanie v rámci tohto programu.

podporujú akcie na plnenie cieľov uvedených v článku 3 nariadenia (EÚ) [2018/XXX] [nástroj CCE] **a/alebo dopĺňajú alebo podporujú akcie na plnenie cieľov uvedených v článku 2 nariadenia (EÚ) [2018/XXX] [Program pre boj proti podvodom]**, sú takisto oprávnené na financovanie v rámci tohto programu.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) štruktúrovanú spoluprácu založenú na projektoch;

Pozmeňujúci návrh

b) štruktúrovanú spoluprácu založenú na projektoch, **ako napríklad spoluprácu skupiny členských štátov na spoločnom vývoji IT**;

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) akcie na budovanie odbornej spôsobilosti a kapacít;

Pozmeňujúci návrh

d) akcie na budovanie odbornej spôsobilosti a kapacít **vrátane odbornej prípravy a výmeny najlepších postupov**;

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno e – bod 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. činnosti monitorovania;

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Akcie spočívajúce vo vývoji a prevádzke úprav alebo rozšírení spoločných komponentov európskych elektronických systémov pre spoluprácu s tretími krajinami, ktoré nie sú pridružené k programu, alebo s medzinárodnými organizáciami, sú oprávnené na financovanie, ak sú v záujme Únie. Komisia zavedie potrebné administratívne opatrenia, ktoré môžu upraviť možnosť finančných príspevkov tretích strán, ktorých sa tieto akcie týkajú.

Pozmeňujúci návrh

4. Akcie spočívajúce vo vývoji, **zavádzaní, údržbe** a prevádzke úprav alebo rozšírení spoločných komponentov európskych elektronických systémov pre spoluprácu s tretími krajinami, ktoré nie sú pridružené k programu, alebo s medzinárodnými organizáciami, sú oprávnené na financovanie, ak sú v záujme Únie. Komisia zavedie potrebné administratívne opatrenia, ktoré môžu upraviť možnosť finančných príspevkov tretích strán, ktorých sa tieto akcie týkajú.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Vždy, keď to prispieva k realizácii akcií, ktorými sa plnia ciele podľa článku 3, zástupcovia vládnych orgánov vrátane orgánov tretích krajín, ktoré nie sú pridružené k programu podľa článku 5, zástupcovia medzinárodných a iných príslušných organizácií, hospodárskych subjektov a organizácií zastupujúcich hospodárske subjekty a občiansku spoločnosť sa môžu zúčastňovať na akciách organizovaných v rámci programu ako externí experti.

Pozmeňujúci návrh

1. Vždy, keď to prispieva k realizácii akcií, ktorými sa plnia ciele podľa článku 3, zástupcovia vládnych orgánov vrátane orgánov tretích krajín, ktoré nie sú pridružené k programu podľa článku 5, **akademici a** zástupcovia medzinárodných a iných príslušných organizácií, hospodárskych subjektov a organizácií zastupujúcich hospodárske subjekty a občiansku spoločnosť sa môžu zúčastňovať na akciách organizovaných v rámci programu ako externí experti.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Externých expertov vyberá Komisia **na základe ich zručností**, skúseností **a znalostí, ktoré sú relevantné** pre konkrétne akcie, pričom zohľadní akýkoľvek prípadný konflikt záujmov.

Pozmeňujúci návrh

3. Externých expertov vyberá Komisia **na základe ich spôsobilosti**, skúseností **v oblasti vecnej pôsobnosti tohto nariadenia a ich znalostí, ktoré sú relevantné** pre konkrétne **uskutočňované** akcie, pričom zohľadní akýkoľvek prípadný konflikt záujmov. **Pri výbere sa musí dosiahnuť rovnováha medzi zástupcami podnikateľskej sféry a inými odborníkmi z občianskej spoločnosti a zohľadní sa zásada rovnosti pohlaví. Zoznam externých odborníkov sa pravidelne aktualizuje a sprístupňuje verejnosti.**

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Granty v rámci programu sa udeľujú a riadia v súlade s hlavou VIII nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozmeňujúci návrh

1. Granty v rámci programu sa udeľujú a riadia v súlade s hlavou VIII nariadenia o rozpočtových pravidlách **a najmä v súlade so zásadami správneho finančného riadenia, transparentnosti, proporcionality, nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania.**

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia Článok 10 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Odchylne od článku 190 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa z programu môže financovať až 100 % oprávnených nákladov akcie.

Pozmeňujúci návrh

1. Odchylne od článku 190 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa z programu môže financovať až 100 % oprávnených nákladov akcie **podľa relevantnosti akcie a odhadovaného vplyvu**.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia a členské štáty spoločne **zabezpečia** vývoj a prevádzku, a to vrátane koncepcie, špecifikácie, testovania zhody, zavádzania, údržby, vývoja, bezpečnosti, zabezpečenia kvality a kontroly kvality, **európskych elektronických systémov, ktoré sú uvedené vo viacročnom strategickom pláne pre colníctvo podľa článku 12**.

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia a členské štáty spoločne **zabezpečujú** vývoj a prevádzku **európskych elektronických systémov uvedených vo viacročnom strategickom pláne pre colníctvo podľa článku 12**, a to vrátane **ich** koncepcie, špecifikácie, testovania zhody, zavádzania, údržby, vývoja, **modernizácie**, bezpečnosti, zabezpečenia kvality a kontroly kvality.

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) celkovú koordináciu vývoja a prevádzky európskych elektronických systémov s ohľadom na ich funkčnosť, vzájomné prepojenie a neustále zlepšovanie a ich synchronizovanú implementáciu;

Pozmeňujúci návrh

b) celkovú koordináciu vývoja a prevádzky európskych elektronických systémov s ohľadom na ich funkčnosť, **kybernetickú odolnosť**, vzájomné prepojenie a neustále zlepšovanie a ich synchronizovanú implementáciu;

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) efektívnu a rýchlu komunikáciu s členskými štátmi a medzi nimi s cieľom zefektívniť riadenie úniových elektronických systémov;

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 2 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) včasnú a transparentnú komunikáciu so zainteresovanými stranami, ktorých sa týka zavádzanie systémov IT na úrovni Únie a členských štátov, a to najmä o oneskoreniach vykonávania a výdavkov týkajúcich sa komponentov Únie a vnútroštátnych komponentov.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) pravidelné poskytovanie informácií Komisii o opatreniach prijatých s cieľom umožniť **ich** príslušným orgánom alebo hospodárskym subjektom v plnej miere využívať európske elektronické systémy;

d) pravidelné poskytovanie informácií Komisii o opatreniach prijatých s cieľom umožniť príslušným orgánom alebo hospodárskym subjektom v plnej miere **a účinne** využívať európske elektronické systémy;

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Komisia vypracuje a **priebežne aktualizuje** viacročný strategický plán pre **colníctvo**, v ktorom sa uvádzajú všetky úlohy súvisiace s vývojom a prevádzkou európskych elektronických systémov a v ktorom sa každý systém alebo **jeho časť** klasifikuje ako:

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia vypracuje a **aktualizuje** viacročný strategický plán pre **oblasť colníctva**, v ktorom sa uvádzajú všetky úlohy súvisiace s vývojom a prevádzkou európskych elektronických systémov a v ktorom sa každý systém alebo **časť systému** klasifikuje ako:

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) spoločný komponent: komponent európskych elektronických systémov vyvinutý na úrovni Únie, ktorý je k dispozícii pre všetky členské štáty alebo ktorý Komisia identifikovala ako spoločný, a to z dôvodu efektívnosti, bezpečnosti a racionalizácie;

Pozmeňujúci návrh

a) spoločný komponent: komponent európskych elektronických systémov vyvinutý na úrovni Únie, ktorý je k dispozícii pre všetky členské štáty alebo ktorý Komisia identifikovala ako spoločný, a to z dôvodu efektívnosti, bezpečnosti, racionalizácie a **spoľahlivosti**;

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) vnútroštátny komponent: komponent európskych elektronických systémov vyvinutý na vnútroštátnej úrovni, ktorý je k dispozícii v členskom štáte, ktorý takýto komponent vytvoril alebo ktorý prispel k jeho spoločnému vytvoreniu;

Pozmeňujúci návrh

b) vnútroštátny komponent: komponent európskych elektronických systémov vyvinutý na vnútroštátnej úrovni, ktorý je k dispozícii v členskom štáte, ktorý takýto komponent vytvoril alebo ktorý prispel k jeho spoločnému vytvoreniu, **ako je**

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Členské štáty oznámia Komisii ukončenie každej úlohy, ktorá im bola pridelená podľa viacročného strategického plánu pre colníctvo uvedeného v odseku 1. Komisii takisto predkladajú pravidelné správy o pokroku dosiahnutom pri plnení svojich úloh.

Pozmeňujúci návrh

3. Členské štáty oznámia Komisii ukončenie každej úlohy, ktorá im bola pridelená podľa viacročného strategického plánu pre colníctvo uvedeného v odseku 1. Komisii takisto predkladajú pravidelné správy o pokroku dosiahnutom pri plnení svojich úloh **a v náležitých prípadoch o očakávaných oneskoreniach pri ich vykonávaní.**

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Komisia na základe výročných správ uvedených v odseku 4 každý rok najneskôr do 31. októbra vypracuje konsolidovanú správu hodnotiacu pokrok, ktorý členské štáty a Komisia dosiahli pri implementácii plánu uvedeného v odseku 1, a túto správu zverejní.

Pozmeňujúci návrh

5. Komisia na základe výročných správ uvedených v odseku 4 každý rok najneskôr do 31. októbra vypracuje konsolidovanú správu hodnotiacu pokrok, ktorý členské štáty a Komisia dosiahli pri implementácii plánu uvedeného v odseku 1, **vrátane informácií o potrebných úpravách alebo oneskoreniach plánu**, a túto správu zverejní.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Program sa implementuje prostredníctvom viacročných pracovných programov uvedených v článku **108** nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pozmeňujúci návrh

1. Program sa implementuje prostredníctvom viacročných pracovných programov uvedených v článku **110** nariadenia o rozpočtových pravidlách. ***Vo viacročných pracovných programoch sa stanovia najmä sledované ciele, očakávané výsledky, spôsob vykonávania a celková výška plánu financovania. Obsahujú aj podrobný opis akcií, ktoré sa majú financovať, orientačné sumy vyčlenené na každú akciu a orientačný harmonogram ich vykonávania. Viacročné pracovné programy sa podľa potreby oznámia Európskemu parlamentu.***

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia prijíma viacročné pracovné programy prostredníctvom vykonávacích aktov. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom uvedeným v článku 18 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia prijíma viacročné pracovné programy prostredníctvom vykonávacích aktov ***a oznamuje ich Európskemu parlamentu a Rade.*** Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom ***preskúmania*** uvedeným v článku 18 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Viacročný pracovný program vychádza zo skúseností získaných z predchádzajúcich programov.

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. ***Ukazovatele, ktoré sa uvádzajú v správach na účely posúdenia pokroku pri dosahovaní špecifických cieľov programu stanovených v článku 3, sú uvedené v prílohe 2.***

Pozmeňujúci návrh

1. ***V súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa článku 41 ods. 3 písm. h) nariadenia o rozpočtových pravidlách Komisia predkladá Európskemu parlamentu a Rade informácie o výkonnosti programu. Podávanie správ o výkonnosti musí zahŕňať informácie o pokroku i nedostatkoch.***

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia Článok 14 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. S cieľom zabezpečiť účinné posúdenie pokroku programu pri dosahovaní jeho cieľov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 17 s cieľom zmeniť prílohu 2 na účely preskúmania alebo doplnenia ukazovateľov, ak sa to považuje za potrebné, a na účely doplnenia tohto nariadenia o ustanovenia týkajúce sa zriadenia rámca pre monitorovanie a hodnotenie.

Pozmeňujúci návrh

2. ***Ukazovatele pre podávanie správ o výkonnosti programu pri dosahovaní špecifických cieľov stanovených v článku 3 sú uvedené v prílohe 2. S cieľom zabezpečiť účinné posúdenie pokroku programu pri dosahovaní jeho cieľov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 17 s cieľom zmeniť prílohu 2 na účely preskúmania alebo doplnenia ukazovateľov, ak sa to považuje za potrebné, a na účely doplnenia tohto nariadenia o ustanovenia týkajúce sa zriadenia rámca pre monitorovanie a hodnotenie s cieľom poskytnúť Európskemu parlamentu a Rade aktuálne kvalitatívne aj kvantitatívne informácie o výkonnosti programu.***

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia Článok 14 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Systém podávania správ o výkonnosti zabezpečí, aby **sa** údaje na monitorovanie implementácie **programu** a výsledkov zbierali efektívne, účinne a včas. Na tento účel sa príjemcom finančných prostriedkov Únie ukladajú primerané požiadavky na podávanie správ.

Pozmeňujúci návrh

3. Systém podávania správ o výkonnosti zabezpečí, aby údaje na monitorovanie implementácie a výsledkov **programu boli porovnateľné a úplné a aby sa** zbierali efektívne, účinne a včas. Na tento účel sa príjemcom finančných prostriedkov Únie ukladajú primerané **a relevantné** požiadavky na podávanie správ. **Komisia poskytne Európskemu parlamentu a Rade spoľahlivé informácie o kvalite používaných údajov o výkonnosti.**

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Priebežné hodnotenie programu sa vykoná hneď, ako sú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu, najneskôr však **štyri** roky po začatí implementácie programu.

Pozmeňujúci návrh

2. Priebežné hodnotenie programu sa vykoná hneď, ako sú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu, najneskôr však **tri** roky po začatí implementácie programu.

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. V priebežnom hodnotení sa uvedú zistenia potrebné na prijatie rozhodnutia o následných opatreniach k programu po

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Na konci implementácie programu, najneskôr však **štyri** roky po uplynutí obdobia uvedeného v článku 1, Komisia vykoná záverečné hodnotenie programu.

Pozmeňujúci návrh

3. Na konci implementácie programu, najneskôr však **tri** roky po uplynutí obdobia uvedeného v článku 1, Komisia vykoná záverečné hodnotenie programu.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia oznámi závery týchto hodnotení spolu so svojimi pripomienkami Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov.

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia oznámi **a predloží** závery týchto hodnotení spolu so svojimi pripomienkami **a získanými poznatkami** Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia Článok 16 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Ak sa tretia krajina zúčastňuje na programe na základe rozhodnutia podľa medzinárodnej dohody alebo na základe akéhokoľvek iného právneho nástroja, táto

Pozmeňujúci návrh

Ak sa tretia krajina zúčastňuje na programe na základe rozhodnutia podľa medzinárodnej dohody alebo na základe akéhokoľvek iného právneho nástroja, táto

tretia krajina udelí potrebné práva a prístup zodpovednému povolojúcemu úradníkovi, Európskemu úradu pre boj proti podvodom (OLAF) a Európskemu dvoru audítorov na to, aby mohli komplexne vykonávať svoje príslušné právomoci. V prípade úradu OLAF takéto práva zahŕňajú právo vykonávať vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste, ako sa stanovuje v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 883/2013 o vyšetрованиach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF).

tretia krajina udelí potrebné práva a prístup zodpovednému povolojúcemu úradníkovi, Európskemu úradu pre boj proti podvodom (OLAF), Európskemu dvoru audítorov **a Európskej prokuratúre (EPPO)** na to, aby mohli komplexne vykonávať svoje príslušné právomoci. V prípade úradu OLAF **a EPPO** takéto práva zahŕňajú právo vykonávať vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste, ako sa stanovuje v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 883/2013^{1a} **a v nariadení Rady (EÚ) č. 2017/1939^{1b}**

^{1a} **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetрованиach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).**

^{1b} **Nariadenie Rady (EÚ) č. 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (EPPO) (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).**

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia Článok 19 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie (najmä pri propagácii akcií a ich výsledkov) tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.

Pozmeňujúci návrh

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod a zabezpečujú **maximálnu** viditeľnosť finančných prostriedkov Únie (najmä pri propagácii akcií a ich výsledkov) tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Článok 19 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia vykonáva **v súvislosti s programom a jeho akciami a výsledkami** informačné a komunikačné činnosti. Finančné zdroje **pridelené** na program zároveň prispievajú k **inštitucionálnej** komunikácii o politických prioritách Únie, pokiaľ **sa týkajú cieľov uvedených v článku 3.**

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia vykonáva informačné a komunikačné činnosti **týkajúce sa programu, akcií financovaných v rámci programu a výsledkoch, ktoré sa dosiahli vďaka týmto financovaným akciám.** Finančné zdroje **vyčlenené** na program zároveň prispievajú k **inštitucionálnej** komunikácii o politických prioritách Únie, pokiaľ **sú spojené s cieľmi uvedenými v článku 3.**